

Zecharyah 12b – The Eulogy / 13a – Purification

R' Mordechai Torczyner – torczyner@torontotorah.com

12:10-14 Great grief

1. Talmud, Succah 52a

הא הספידא מאי עבידתיה פליגי בה רבי דוסא ורבנן חד אמר על משיח בן יוסף שנהרג וחד אמר על יצר הרע שנהרג

What is this eulogy? R' Dosa and the Sages disagreed; one said for Mashiach ben Yosef who was killed, one said for the Yetzer haRa which was killed.

2. Abarbanel pg. 240

שהוא יהיה איש גבור חיל משבט יוסף ויהיה שר צבא ד' באותה מלחמה בראשונה והוא ימות באותה מלחמה. וביאר הנביא שלא תהיה מיתתו על חטא ולא גם כן מפני חולשתו... כי אותו המשיח שיהיה נכשל ונהרג בהם ביום ההוא יהיה בענין השלמות כדוד שהיה איש ירא את ד' במצותיו הפך מאד ויהיה גבור ואיש מלחמה כמוהו

He will be a mighty warrior from Yosef, leader of HaShem's army in that war at first, and he will die in that war. The prophet explained that he would not die for sin or weakness... The Mashiach who will stumble and be killed that day will be as complete as David, Gd-fearing and desiring His mitzvot, and a mighty warrior like him.

3. The eulogy of Hadadrimon in Bikat Megidon – Melachim I 22, Divrei haYamim II 35

4. Natan and Shimi - Shemuel II 5:14

5. Abarbanel pg. 240

יספדו עליו משפחת בית דוד כאלו היה אחיהם ממש לפי שלא יהיה אז ביניהם לא קנאה ולא איבה כי אם אהבה עצומה... כולם יספדו עליו כאלו היה בן יחיד ובכור לכל אחד מהם

The house of David will eulogize him like a real brother, for there will be neither jealousy nor enmity between them, only great love... they will all eulogize him like an only child and firstborn for each of them.

Two other items

6. Talmud, Succah 51b-52a

התקינו שיהו נשים יושבות מלמעלה ואנשים מלמטה היכי עביד הכי והכתיב הכל בכתב מיד ד' עלי השכיל אמר רב קרא אשכחו ודרוש וספדה הארץ משפחות משפחות לבד משפחת בית דוד לבד ונשיהם לבד אמרו והלא דברים קל וחומר ומה לעתיד לבא שעוסקין בהספד ואין יצר הרע שולט בהם אמרה תורה אנשים לבד ונשים לבד עכשיו שעוסקין בשמחה ויצר הרע שולט בהם על אחת כמה וכמה

They enacted that the women would sit above and the men below. How could they do this? Is it not written, "I give you all of this in text, as the hand of Gd has given me insight"? Rav explained: They found a verse and analyzed it – "And the land will eulogize, families, families apart. The families of the house of David apart and their wives apart." They said, "Is this not logical – In the future they will be eulogizing, and the *yetzer hara* will not affect them, and the Torah says the men and women will be separate; now, when we are involved in joy and the *yetzer hara* affects them, how much more so!"

7. Abarbanel pg. 239

שירושלים כאשר החריבה טיטוס וחיילי רומיי הפילו לארץ חומותיה... ואחר כך הקיסר אדריינוס צוה לבנות אותה ירושלים שהיום הזה קיימת אבל לא נבנית באותו מקום עצמו שהיתה בראשונה. והראיה לך על זה שהנה כשנתלה ונקבר יש"ו ידוע הוא שמקום קבורתו היה חוץ לעיר ירושלים כשאר בתי הקברות שהיו כולם חוץ לעיר מפני הטומאה וכן הדין שמוציאין את המומתין בבית דין... ושם נתלה אם כן ושם נקבר, שהרוגי בית דין לא היו קוברים בבתי הקברות הנהוגין. ובבנין אשר נעשה במצות אדריינוס נמצא קברו באמצע העיר... הוצרך הנביא לומר שנית "בירושלם" להודיע שלא תשאר העיר וישובה במקום אשר היא עתה

When Titus destroyed Jerusalem and the Roman forces hurled her walls to the ground... Then Emperor Hadrian commanded them to build the Jerusalem which stands today, but not in the same place where the first one had stood. This may be proven to you from the fact that when Jesus was hung and buried, his grave was outside of Jerusalem like the other cemeteries which are all outside the city due to impurity, and this is the law for those executed by the court... And there he was hung and buried, for those executed in court were not buried in regular cemeteries. Yet, in Hadrian's construction his grave was in the centre of the city!... And so the prophet needed to repeat "in Jerusalem" to say that the city and its settlement would not be in its present site...

For more, see http://www.ou.org/pdf/ja/5767/summer67/50_59.pdf.

13:1 Water

8. Rashi to 13:1

לחטאת ולנדה - לאדיותא וכן ת"י אשבוך לחוביהון כמה דמדכן במי אדיותא ובקטם תורתא דחטאתא

For sprinkling; so Yonatan translated, "I will forgive their sins as the sprinkling water and ashes of the cow purify."

9. Yechezkel 36:25; Yoel 4:18

10. Talmud, Sanhedrin 100a

יתיב רבי ירמיה קמיה דרבי זירא ויתיב וקאמר עתיד הקדוש ברוך הוא להוציא נחל מבית קדשי הקדשים ועליו כל מיני מגדים שנאמר +יחזקאל מ"ז+ ועל הנחל יעלה על שפתו מזה ומזה כל עץ מאכל לא יבול עלהו ולא יתם פריו לחדשיו יבכר כי מימיו מן המקדש [המה] יוצאים והיה פריו למאכל ועלהו לתרופה

R' Yirmiyah sat before R' Zeira and said: In the future, Gd will produce a river from the Holy of Holies, on which will be all manner of delicacy, as it is written...

13:2-6 The end of false prophecy

11. Rashi to 13:2

וגם את הנביאים - נביאי שיקרא: רוח הטומאה - יצר הרע:

"The prophets" – False prophets. "Spirit of impurity" – The evil inclination.

12. Rashi to 13:4

אדרת שער - כן דרך מסיתים ומדיחי' מתעטפי' בטליתם כאילו הם אנשים צדיקים למען יקובלו כחשיהם

So is the path of those who persuade and push [for idolatry]; they cloak themselves as though they were righteous men, so that their lies will be accepted.

13. Rashi to 13:5

כי אדם הקנני - פתר בו מנחם לשון מקנה צאן ובקר כי אני כשאר כל אדם שאינו עסוק בנבוא' הפקידני מנעורי לשמו' את מקנהו
Menachem explained this as *mikneh*, sheep and cattle. I am like all men; I am not involved in prophecies. I have been charged with guarding this man's cattle since my youth.

14. Abarbanel pg. 241

ומפני זה כולו נראה לי שלא נאמרו הפסוקים האלה כי אם על כתות הדרשנים מבני אדום האומרים שיחול עליהם בעת עבודתם רוח הקדש והם הנקראים נביאים מגזרת ניב שפתים כלומר מדברים, גם בבני ישמעאל נמצאים היום אנשים מתקדשים ומטהרים ומתבודדים ואומרים שידבר ד' עמהם ועושים הם בעצמם פצע וחבורה ומכה טריה לסגף גופם

Due to all of this, it appears to me that these sentences were stated only about the Edomite preachers who say that the Divine spirit rests upon them in their service; they are called *neviim* from the root *niv sefatayim*, meaning those who speak. Among the Ishmaelites, too, there are people who sanctify and purify themselves, and remain alone and say that Gd speaks with them. They inflict wounds, bruises and fresh blows upon themselves, to make their bodies suffer.

15. Abarbanel pg. 241

רוצה לומר כדי שיהיו כחושים ויבשים כי תכלית אלה המשוגעים הוא לעשות באופן שיהיו כחושים ורזים

This means that they will be weak and dry, for the purpose of these insane people is to make themselves weak and thin.

16. Abarbanel pg. 242

ואם תשאלוני ולמה הייתי אם כן נביא עד כה הנה הוא לפי שאדם הקנני ולמדני הקנין הזה מנעורי ואני עתה מתחרט ממנו

If you will ask me why I was a prophet until now, it is because '*adam hiknani*,' someone taught me this trade [*kinyan*] from my youth. Now, I regret it.